

Geräteübersicht
Description de l'appareil
Descrizione dell'apparecchio

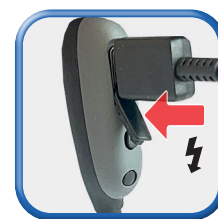
Gebrauch
Utilisation
Usa

- ! Sicherheitshinweise beachten!
Observer les instructions de sécurité!
● Osservare le direttive di sicurezza!
● Gerät ist Spritzwassergeschützt.
L'appareil est protégé contre les projections d'eau.
L'unità è resistente agli spruzzi.



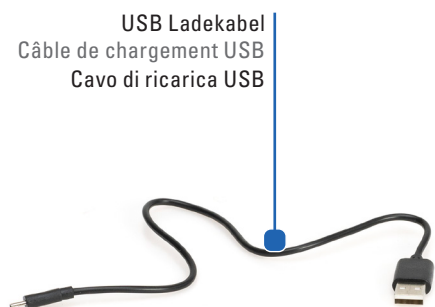
- Bereit zur Kopplung
Prêt à être couplé
Pronto per l'accoppiamento
- Akku laden
Charger la batterie
caricare la batteria
- Akku geladen
Batterie chargée
Batteria carica

1



Akku laden
Charger la batterie
Caricare la batteria

- Siehe Kapitel «Akku laden»
Voir le chapitre «Charger la batterie»
Vedere il capitolo «Caricare la batteria»



USB Ladekabel
Câble de chargement USB
Cavo di ricarica USB

3

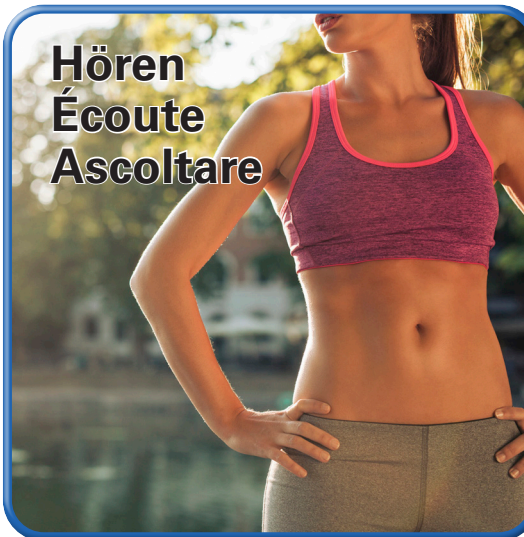


Reinigung
Nettoyage
Pulizia

Feucht abwischen und trocknen lassen
Essuyer avec un chiffon humide et laisser sécher
Pulire l'umidità e lasciare asciugare

- ! Keine Lösungsmittel verwenden. Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.
Ne pas employer de solvants. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.
● Non usare mai soluzioni contenenti acidi. L'apparecchio non deve entrare in contatto con acqua.

2



2.1

Korrekte Anwendung
Utilisation correcte
Usa corretto

I Bei Erstgebrauch: Bluetooth koppeln
A la première utilisation: Pair Bluetooth
Per il primo utilizzo: Associa Bluetooth

II Kopfhörer aufsetzen, einschalten
Mettre le casque, allumer
Indossare e accendere le cuffie

EIN Allumez
Accendi

3 sec

i Akustisches Signal nach 3 Sek.
Signal acoustique après 3 sec.
Segnale acustico dopo 3 sec.

III Musik hören
Écouter de la musique
Ascoltare musica

IV Kopfhörer ausschalten, absetzen
Éteindre le casque, le retirer
Spegner e riporre le cuffie

AUS Éteindre
Spegni

3 sec

i Akustisches Signal nach 3 Sek.
Signal acoustique après 3 sec.
Segnale acustico dopo 3 sec.

- ! Wenn Sie eine Verbindung mit einem anderen Gerät herstellen möchten, deaktivieren Sie Bluetooth Ihres zuletzt gekoppelten Geräts.
Si vous souhaitez vous connecter à un autre appareil, désactivez le Bluetooth de votre dernier appareil couplé.
● Se si desidera connettersi con un altro dispositivo, disattivare il Bluetooth delultimo dispositivo associato.

I Ein-/Ausschalter drücken
Appuyer sur le bouton marche/arrêt
Premere l'interruttore ON/OFF

II Gerät mit Kopfhörer verbinden
Connecter l'appareil au casque
Collegare l'apparecchio alle cuffie

- Akustisches Signal, blinkt abwechselungsweise blau/rot
Signal acoustique, clignote bleu/rouge en alternance
Segnale acustico, lampeggia alternatamente blu/rosso
- Gerät wird als «73784.01» angezeigt
L'appareil s'affiche comme «73784.01»
L'unità viene visualizzata come "73784.01"

1x **Abspielen/Pause**
Lecture / Pause
Play / Pausa

2x **Vorheriger Titel**
Titre précédent
Titolo precedente

3x **Nächster Titel**
Titre suivant
Titolo successivo

1x **Anruf annehmen/Auflegen**
Accepter un appel / raccrocher
Rispondere/chiudere la chiamata

3s **Siri aufrufen**
Appeler Siri
Chiamare Siri

1x **Lautstärke einstellen**
Régler le volume sonore
Regolare il volume

Akku laden | Charger la batterie | Caricare la batteria

I USB Kabel anschliessen, USB-Ladegerät einstecken
Connecter le câble USB, brancher le chargeur USB
Allacciare il cavo USB, collegare il caricatore USB

II Akku aufladen
Charger la batterie
Caricare la batteria

1-2h

- Akku laden
Charger la batterie
caricare la batteria
- Akku geladen
Batterie chargée
Batteria carica

III Ladekabel entfernen
Enlever le câble de charge
Staccare il cavo di caricamento

- ! Gerät bei seltener Nutzung alle drei Monate vollständig laden und entladen um Schäden zu vermeiden
En cas d'utilisation peu fréquente, charger et décharger complètement l'appareil tous les trois mois pour éviter tout dommage
In caso di utilizzo sporadico, caricare e scaricare completamente ogni tre mesi per evitare danni

DE **Sport Bluetooth Kopfhörer**
FR **Écouteurs Bluetooth Sport**
IT **Cuffie sportive Bluetooth**



Art. Nr. 73784.01
93183